

## I

(Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

## VERORDNUNG (EG) Nr. 3155/93 DER KOMMISSION

vom 16. November 1993

zur Festsetzung von Durchschnittswerten je Einheit für die Ermittlung des  
Zollwerts bestimmter verderblicher Waren

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN  
GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen  
Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1577/81 der  
Kommission vom 12. Juni 1981 zur Einführung eines  
Systems vereinfachter Verfahren zur Ermittlung des Zoll-  
werts bestimmter verderblicher Waren <sup>(1)</sup>, zuletzt geändert  
durch die Verordnung (EWG) Nr. 3334/90 <sup>(2)</sup>, insbeson-  
dere auf Artikel 1,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1577/81 bestimmt,  
daß die Kommission periodische Durchschnittswerte je  
Einheit für die Waren nach der Klasseneinteilung im  
Anhang festsetzt.

Die Anwendung der in derselben Verordnung festge-  
legten Regeln und Kriterien auf die der Kommission

nach Artikel 1 Absatz 2 der genannten Verordnung  
mitgeteilten Angaben führt zu den im Anhang zur vorlie-  
genden Verordnung festgesetzten Durchschnittswerten je  
Einheit —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

*Artikel 1*

Die in Artikel 1 Absatz 1 der Verordnung (EWG)  
Nr. 1577/81 vorgesehenen Durchschnittswerte je Einheit  
werden wie im Anhang angegeben festgesetzt.

*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am 19. November 1993 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem  
Mitgliedstaat.

Brüssel, den 16. November 1993

*Für die Kommission*

Christiane SCRIVENER

*Mitglied der Kommission*

<sup>(1)</sup> ABl. Nr. L 154 vom 13. 6. 1981, S. 26.

<sup>(2)</sup> ABl. Nr. L 321 vom 21. 11. 1990, S. 6.

## ANHANG

Ru- brik	KN-Code	Warenbenennung	Durchschnittswerte je Einheit (Betrag) / 100 kg netto									
			ECU	bfrs/lfrs	Dkr	DM	ffrs	Dr	irisches £	Lit	hfl	£ Sterling
1.10	0701 90 51 0701 90 59	Frühkartoffeln	3,75	155	29,00	7,17	25,02	1033	3,06	6980	8,05	2,93
1.20	0702 00 10 0702 00 90	Tomaten	61,42	2512	469,26	117,87	409,78	16892	49,57	115375	132,40	46,90
1.30	0703 10 19	Speisewiebeln (andere als Steckwiebeln)	19,62	802	149,89	37,65	130,89	5395	15,83	36854	42,26	14,98
1.40	0703 20 00	Knoblauch	76,06	3111	581,14	145,98	507,48	20919	61,39	142882	163,84	58,08
1.50	ex 0703 90 00	Porree	27,80	1117	209,04	54,33	183,17	7384	22,31	50899	61,05	21,85
1.60	ex 0704 10 10 ex 0704 10 90	Blumenkohl	57,81	2331	438,81	113,34	385,48	15133	43,14	104614	127,38	45,06
1.70	0704 20 00	Rosenkohl	53,72	2267	423,88	110,06	374,08	11735	41,29	82719	124,09	37,72
1.80	0704 90 10	Weißkohl und Rotkohl	31,38	1265	239,40	61,47	210,09	8126	23,42	54525	69,15	25,05
1.90	ex 0704 90 90	Brokkoli oder Spargelkohl (Brassica oleracea var. italica)	78,28	3243	603,41	149,73	524,15	21439	63,47	145707	168,14	60,04
1.100	ex 0704 90 90	Chinakohl	20,94	839	156,44	40,82	137,86	5541	16,73	37639	45,80	16,40
1.110	0705 11 10 0705 11 90	Kopfsalat	122,57	5013	936,45	235,23	817,76	33710	98,93	230243	264,02	93,60
1.120	ex 0705 29 00	Endivien	21,82	877	162,70	42,58	143,89	5690	17,51	39262	47,92	17,72
1.130	ex 0706 10 00	Karotten und Speisemöhren	32,58	1311	245,82	63,64	216,50	8694	26,26	58568	71,55	24,98
1.140	ex 0706 90 90	Radieschen	67,01	2692	503,74	130,94	441,40	17795	53,76	122654	147,12	52,67
1.150	0707 00 11 0707 00 19	Gurken	72,04	2946	550,42	138,26	480,66	19813	58,15	135330	155,18	55,01
1.160	0708 10 10 0708 10 90	Erbesen (Pisum sativum)	271,65	11110	2075,39	521,34	1812,35	74708	219,25	510268	585,14	207,43
1.170		Bohnen :										
1.170.1	0708 20 10 0708 20 90	Bohnen (Vigna-Arten, Phaseo- lus-Arten)	111,87	4575	854,67	214,69	746,34	30765	90,29	210134	240,96	85,42
1.170.2	0708 20 10 0708 20 90	Bohnen (Phaseolus Ssp, vulga- ris var. Compressus Savi)	140,96	5765	1076,96	270,53	940,46	38767	113,77	264788	303,64	107,64
1.180	ex 0708 90 00	Dicke Bohnen	92,83	3894	734,40	189,09	645,42	21793	71,04	142837	212,96	66,61
1.190	0709 10 00	Artischocken	136,32	5478	1024,80	266,38	897,97	36202	109,37	249524	299,31	107,15
1.200		Spargel :										
1.200.1	ex 0709 20 00	— grüner	341,33	13959	2607,75	655,06	2277,23	93872	275,49	641156	735,24	260,64
1.200.2	ex 0709 20 00	— anderer	282,16	11539	2155,68	541,50	1882,46	77599	227,73	530008	607,78	215,46
1.210	0709 30 00	Auberginen	70,35	2877	537,51	135,02	469,38	19349	56,78	132156	151,54	53,72
1.220	ex 0709 40 00	Bleichsellerie, auch Stangen- sellerie genannt (Apium gra- veolens var. Dulce)	91,65	3691	689,40	179,61	604,84	24461	73,57	162068	201,40	71,34
1.230	0709 51 30	Pfifferlinge	597,24	24693	4608,56	1140,32	3976,20	164183	486,99	1109159	1280,76	465,59
1.240	0709 60 10	Gemüsepaprika oder Paprika ohne brennenden Geschmack	69,29	2833	529,36	132,97	462,27	19055	55,92	130153	149,25	52,91
1.250	0709 90 50	Fenchel	73,55	2966	558,22	144,18	490,38	19251	54,88	133083	162,05	57,33
1.260	0709 90 70	Zucchini (Courgettes)	49,65	1995	373,28	97,03	327,09	13186	39,83	90889	109,02	39,02
1.270	ex 0714 20 10	Süße Kartoffeln, ganz, frisch (zum menschlichen Verzehr bestimmt)	56,97	2330	435,31	109,35	380,13	15670	45,98	107028	122,73	43,51
2.10	ex 0802 40 00	Eßkastanien (Castanea-Arten), frisch	83,78	3378	639,04	164,08	560,82	21691	62,54	145547	184,60	66,87
2.20	ex 0803 00 10	Bananen (andere als Mehlba- nanen), frisch	46,39	1897	354,44	89,03	309,52	12759	37,44	87145	99,93	35,42
2.30	ex 0804 30 00	Ananas, frisch	41,93	1715	320,38	80,48	279,77	11532	33,84	78770	90,32	32,02
2.40	ex 0804 40 10 ex 0804 40 90	Avocadofrüchte, frisch	122,23	4998	933,82	234,57	815,46	33615	98,65	229594	263,28	93,33

Rubrik	KN-Code	Warenbenennung	Durchschnittswerte je Einheit (Betrag) / 100 kg netto									
			ECU	bfrs/lfrs	Dkr	DM	ffrs	Dr	irisches £	Lit	hfl	£ Sterling
2.50	ex 0804 50 00	Mangofrüchte und Guaven, frisch	128,98	5275	985,41	247,53	860,51	35472	104,10	242279	277,83	98,49
2.60		Süßorangen, frisch :										
2.60.1	0805 10 11 0805 10 21 0805 10 31 0805 10 41	— Blut- und Halbblutorangen	29,84	1207	234,16	57,53	200,13	8076	24,33	54325	64,72	22,67
2.60.2	0805 10 15 0805 10 25 0805 10 35 0805 10 45	— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltaises, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins	33,30	1362	254,47	63,92	222,21	9160	26,88	62565	71,74	25,43
2.60.3	0805 10 19 0805 10 29 0805 10 39 0805 10 49	— andere	18,95	775	144,78	36,36	126,42	5211	15,29	35596	40,81	14,47
2.70		Mandarinen (einschließlich Tangerinen und Satsumas), frisch ; Clementinen, Wilkings und ähnliche Kreuzungen von Zitrusfrüchten, frisch :										
2.70.1	ex 0805 20 10	— Clementinen	86,66	3544	662,13	166,32	578,21	23835	69,95	162797	186,68	66,18
2.70.2	ex 0805 20 30	— Monreales und Satsumas	32,49	1329	248,27	62,36	216,80	8937	26,22	61042	69,99	24,81
2.70.3	ex 0805 20 50	— Mandarinen und Wilkings	38,27	1586	295,04	73,21	256,29	10482	31,03	71245	82,21	29,36
2.70.4	ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	— Tangerinen und andere	46,59	1905	355,97	89,42	310,86	12814	37,60	87523	100,36	35,58
2.80	ex 0805 30 10	Zitronen (Citrus limon, Citrus limonum), frisch	47,53	1944	363,17	91,23	317,14	13073	38,36	89292	102,39	36,30
2.85	ex 0805 30 90	Limetten (Citrus aurantifolia), frisch	133,77	5470	1021,99	256,72	892,45	36789	107,96	251272	288,14	102,14
2.90		Pampelmusen und Grapefruits, frisch :										
2.90.1	ex 0805 40 00	— weiß	40,36	1650	308,38	77,46	269,30	11101	32,58	75822	86,94	30,82
2.90.2	ex 0805 40 00	— rosa	57,45	2349	438,98	110,27	383,34	15802	46,37	107930	123,76	43,87
2.100	0806 10 11 0806 10 15 0806 10 19	Tafeltrauben	147,66	6039	1128,16	283,39	985,17	40611	119,18	277377	318,08	112,76
2.110	0807 10 10	Wassermelonen	3,86	161	29,78	7,32	25,97	1070	3,12	7218	8,24	3,00
2.120		andere Melonen :										
2.120.1	ex 0807 10 90	— Amarillo, Cuper, Honey Dew (einschließlich Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (einschließlich Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro	47,58	1946	363,53	91,31	317,45	13086	38,40	89379	102,49	36,33
2.120.2	ex 0807 10 90	— andere	130,09	5320	993,89	249,66	867,92	35777	105,00	244364	280,22	99,34
2.130	0808 10 91 0808 10 93 0808 10 99	Äpfel	46,73	1911	357,07	89,69	311,81	12853	37,72	87792	100,67	35,69
2.140		Birnen										
2.140.1	0808 20 31 0808 20 33 0808 20 35 0808 20 39	Birnen — Nashi (Pyrus pyrifolia)	239,04	9776	1826,27	458,76	1594,80	65741	192,93	449019	514,91	182,54
2.140.2	0808 20 31 0808 20 33 0808 20 35 0808 20 39	Andere	80,23	3281	612,99	153,98	535,29	22066	64,76	150713	172,83	61,26
2.150	0809 10 00	Aprikosen	247,86	9982	1864,34	485,74	1635,68	66149	198,97	438280	544,67	192,93
2.160	0809 20 10 0809 20 90	Kirschen	102,26	4136	802,32	197,13	685,71	27672	83,37	186134	221,74	77,70
2.170	ex 0809 30 00	Pfirsiche	133,01	5440	1016,23	255,27	887,43	36581	107,36	249857	286,52	101,57

Ru- brik	KN-Code	Warenbenennung	Durchschnittswerte je Einheit (Betrag) / 100 kg netto									
			ECU	bfrs/lfrs	Dkr	DM	ffrs	Dr	irisches £	Lit	hfl	£ Sterling
2.180	ex 0809 30 00	Nektarinen	158,66	6 488	1 212,15	304,49	1 058,52	43 634	128,05	298 027	341,76	121,15
2.190	0809 40 11 0809 40 19	Pflaumen	103,13	4 217	787,91	197,92	688,04	28 362	83,23	193 720	222,14	78,75
2.200	0810 10 10 0810 10 90	Erdbeeren	380,69	15 569	2 908,46	730,60	2 539,82	104 697	307,26	715 090	820,02	290,70
2.205	0810 20 10	Himbeeren	1 048,0	42 174	7 906,65	2 047,19	6 963,49	279 647	844,87	1 883 741	2 301,55	803,54
2.210	0810 40 30	Heidelbeeren der Art Vaccinium myrtillus	102,94	4 142	776,64	201,08	684,00	27 469	82,98	185 034	226,07	78,92
2.220	0810 90 10	Kiwifrüchte (Actinidia chinensis Planch.)	109,55	4 480	837,00	210,25	730,91	30 130	88,42	205 790	235,98	83,66
2.230	ex 0810 90 80	Granatäpfel	70,15	2 869	535,97	134,63	468,04	19 293	56,62	131 778	151,11	53,57
2.240	ex 0810 90 80	Kakis (einschließlich Sharon)	135,80	5 554	1 037,54	260,63	906,03	37 348	109,61	255 096	292,53	103,70
2.250	ex 0810 90 30	Litschi-Pflaumen	507,61	20 760	3 965,47	971,23	3 390,61	139 681	417,68	939 404	1 090,83	393,84